

1947-01-27

SENDER

Johanne Christine Larsen

RECIPIENT

Astrid Warberg-Goldschmidt

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Datoen er skrevet øverst s. 1

General comment:

Den omtalte gård hed Lindøhus, og Warberg Larsen-familien købte den. Abessinien, også kendt som Kejserriget Etiopien, var et østafrikansk imperium, som varede fra omtrent 1270 til 1974, da kejserriget blev styrtet af den marxistisk-leninistiske junta Derg. Ved sin største udstrækning før statskuppet omfattede riget nutidens Etiopien og Eritrea (Wikipedia, febr. 2024).

Gard Roger Martin du: Familien Thibault. Gyldendal, 1963. Bind 1. Den grå stilebog. Straffeanstalten. Den smukke årstid. Bind 2. Konsultationen. Sorellina. Faderens død. Bind 3. Sommeren 1914 første og anden del. Bind 4. Sommeren 1914 tredje del. Bind 5. Epilog. Gennem skildringen af en borgerlig fransk families vidt forskellige menneskeskæbner gives et indblik i fransk samfundshistorie 1905-18.

Roger Martin du Gard, f. 23/3 1881, d. 22/8 1958, fransk forfatter. Han blev tildelt Nobelprisen i litteratur i 1937. (Wikipedia, febr. 2024).

Det vides ikke, hvad sagen om Ina/Sjums' sygdom og "den stakkels Polak" gik ud på.

Sender's location:

Lindøgaard pr. Dræby St.

Sender info (seal, address, etc.):

Adressen er skrevet på kuvertens bagside

Recipient's location:

Bakkevej 12 Hareskov St.

Recipient info (Transcript, Inscription,

KILDER TIL DANSK KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

etc.):

Adressen er skrevet på kuvertens
forside

Mentioned people:

Vilhelm Balslev
Louise Brønsted
Niels Finsen
Ina Goldschmidt
Adolph Hitler
Grethe Jungstedt
Charlotte Knipschildt
Adolph Larsen
Benito Mussolini
Axel Müller
Ellen Sawyer
Janna Schou
Maria von Sperling. g. Balslev
Karen Warberg
Erik Warberg Larsen
Martin Warberg Larsen
Laura Warberg Petersen

Archive:

Kerteminde Egns- og Byhistoriske
Arkiv, BB0626

Trykt udgave:

Nej

Provenance:

Testamentarisk gave til Østfyns
Museer fra Laura/Bibe Warberg
Petersen

TRANSCRIPTION

[Håndskrevet på kuvertens forside:]

Heri:

Tinges Gård?

modt. 29 Jan. 1941

besv. 30 Jan.

Fru Astrid Warberg Müller

Bakkevej 12

Hareskov St

28-2-03.

Langfredag

21-4-2000

B.W.P.

Håndskrevet på kuvertens bagside:]

Lindøgaard pr. Dræby St.

[I brevet:]

Lindøgaard Tirsdag ["Tirsdag" overstreget] Mandag 27-1-41.

Kære lille Dis!

Tak for dit lange og interessante brev – der var jo baade godt og ondt i lange Baner – det er altid lidt længe undervejs, jeg faar det først to Dage efter at det er stemplet i Kjøbenhavn du nævnede ikke, at du havde faaet Brev fra mig (?) saa vidt jeg husker en 5-6 Dage før Axels Fødselsdag, men det var vel kun fordi der var saa meget andet at skrive om. Det var et ekstra langt.

Hvor det dog glædede mig at høre om Axels festlige Fødselsdag; jeg synes næsten at det morsomste var al den Virak, det blev ham til Del paa Kontoret – at ens Familie fester for en er lige som lidt mere selvfølgeligt. Hvor var det dejligt Dis, at han fik saa stor en Glæde ud af Dagen, den gode Axel! Og hvilke Gaver baade fra Jer og fra Søstrene! Alt har glædet mig; det var godt, du skrev saa udførligt om det. - - Er det dog ikke grusomt som Frosten klemmer? Og med en Snes Grader om Natten vore Henkogningsglask fryser men Nina paa Glorup mener ikke det gør noget – hvis bare Glassene vil holde. Mange af Æblerne frøs i sidste Omgang, skønt de stod i Kassen lige op ad Skorstenen paa Loftet; saa flyttede vi dem ned i Foderloen, hvor der er aabent til begge Stalde, Hestest. paa den ene Side og Kost. paa den anden. Om dem vi reddede vil holde der, skal vise sig. Det er slemt ikke at have en Kælder.

Her foregaar store Ting for Tiden, Ting der endnu ikke tales om, men til Jer gør det jo ingen Ting. Vi er ved at købe en lille Gård paa op mod en Snes. Tdr. Land til Tinge; den ligger lige herved nede ved Fjorden. Vest for

Gaarden. Manden og Konen kommer paa Onsdag Aften til Kaffe, saa skulde det sidste Slag slaas, men før der er handlet er jo intet sikkert. Vi lever og aander i det og taler ikke om andet, kan du nok tænke; det vilde for os alle være en meget stor Begivenhed, kan du nok tænke. Det er en straatækt Ejendom, alt saa uhyre velholdt, et stort Stuehus; Jorden er udmærket. Det er jo en dristig Handling, naar man er blottet for Penge, men de vil lade en hel Del Penge staa i Ejendommen og nøjes med en mindre Udbetaling; vi regner med 6000. Priserne paa Dyr er saa høje nu, at vi ved at sælge 2 af vore 4 Heste kan skaffe 3.500 Kr!! Der er 2 Heste paa Ejendommen og med 4 kan begge Bedrifter drives; i Begyndelsen vilde det blive drevet i Fællesskab, baade hvad Heste og Arbejdskraft angaar. Vi regner med at kunde faa Pengene i Banken i Kjertem. og at indbetale dem i Løbet af et Aar eller to. Priserne paa Landbrugsvarer er jo store i disse unormale Tider. Men vi tager hele Tiden Tag i os selv og siger, at vi ved jo endnu ikke om det bliver af; selv om det hele ser godt ud, saa er der jo det, at man kan ogsaa købe Guld for dyrt.

Vore Helbreder er som sædvanlig. Agraren skulde egentlig 3 Gg. om Ugen til Sygehuset i Kjertem. for at faa elektrisk Behandling; venstre Side af Ansigtet er stadig lammet, men vi synes jo, at det er en grov Kulde for ham at færdes i.

Efter Middag. Det var en slem Lussing, Posten, som plejer at komme ved 3 Tiden var her allerede før Middag i Dag, saa maa det være til i Morgen med at faa Brevet med. Vi sidder i fuld Solskin herinde; d. 15de titter Solen over Ladetaget for første Gang siden Solhverv, og nu har vi den allerede adskillige Timer om Dagen; allerede naar Vor Herres Ur er 11, skinner den herind jeg fryder mig og lader den uhindret skinne paa mig. Solen er jo den store Læge, som den gode Professor sagde.

Jeg havde et henrivende lille Brev fra Charlotte Knipschildt forleden Dag; Hun skriver udmærket og saa sødt og kært; hun var saa fornøjet over et Besøg hun i Julen havde af Elle, Grethe og Lugge. Hvor er det godt, at I passer hende, I, som kan; hun skrev saa meget om dig, om hvor glad hun er ved dine Besøg, som opmuntrer hende saa meget. Hun bliver 90 i 1942.

—

Det er altid saa vanskeligt at skrive Breve her i Huset paa denne Aarsens. Tid; Mandfolkene har saa lidt at gøre i saa stræng en Frost; saa 3 de sidder herinde og snakker; der er som du kan tænke dig meget at diskutere og jeg skal helst være med i det hele. Efter Middag - - - - -
Næste Dag. Mere blev det ikke til i Gaar og i Dag begynder det ikke allerbedst. Jeg bliver først kaldt paa, naar Stuen her er ren og navnlig varm og i Dag opvarmedes det først Kl. 10! I Gaar kom Posten inden

Middag (ellers mel. 2-3) så du ser, det hele er lidt ubestemt. Sagen er, at om Aftenen – sent – er her jo Ro nok, men da er jeg meget for træt til at skrive Brev.

Senere Manse elsker at sidde herinde og snakke med mig om alle sine Fremtidsplaner – Køb af mere Jord til Gaarden o.s.v. Hvor er det henrivende for "en Moder" at mærke, at der intet sker uden at hun er med i Forhandlingerne. Jeg er jo ogsaa en Del inde i alt, hvad angaar Landbrug, saa jeg endog af og til kan være af en anden Mening end ham og ikke altid bare naa og ja. Nu mærkede han at i Dag vilde jeg helst være fri; der kom et lille: nå, du vil ikke snakke – og gled saa ud til sit Virke. Ting kunde det ikke saa let falde ind at snakke, naar der overhovedet er nogetsomhelst, der kan udsættes. Han er den store solide Arbejdskraft. I Aftes sad han her og slob e ["o" overstreget og "e" i ordet indsat over linjen, så ordet bliver "sleb"] det store Træ-Sav, og i Dag er han gaaet i Gang med at fælde Mirabel-Hækken; den er bleven for gammel og skal falde; saa gror den op fra neden og giver os igen Mirabeller. Bøgelysthuset skal ogsaa ned; Manse så lidt ængstelig til mig, da min Glæde ved de Bøge er velkendt, men ogsaa de gror jo op igen; jeg gør af Princip aldrig Indvendinger mod den Slags Bestemmelser, for at de ikke skal føle os gamle som Klods om Benet. Nu er det dem, der råder og de skal staa frit. Vi har haft Aar nok til at raade i. – Bibbe er desværre ikke særlig rask for Tiden, det arme Barn, naar mon hun dog kan rette sig helt igen. Hun bager derude paa fuld Kraft til Manden og Konen, som kommer til Aftenkaffe i Morgen Aften. Vi lever i en hel Feber af Spænding! Og saa er alt det jo kun Smaating, naar man tænker paa Verdens-Situationen. Den begynder sande-4 lig at blive spændende. Hvor Englænderne dog kan og hvor Hr. M. faar Klø. Nu ser han vist klart, at han skulde have holdt sig paa Afstand af Hitler. Det kunde jo se ud som om han i Fredstid har haft megen Sans for Italiens indre Udvikling – materielt selvfølgelig kun; paa Sicilien f. Eks. er der nok gjort utrolig meget for at vinde nyt Land; mægtige Arealer var i Færd med at opdyrkes der og give Brød til mange Munde; men hans Krigs-Tilbøjeligheder ødelægger jo alt. – Manse hører næsten al Presse fra England, kender Tiderne og stiller ved Radioen. Det gør I vel ogsaa, i hvert Fald kan man jo høre norsk, svensk og dansk Presse fra London fra 7½ - 8. Hvor maa den abes. Kajser ["e" indsat over linjen, så der står "Kejser"] være glad, nu er han langt inde i sit Land igen. Det ser galt ud i Morgen; de arme! de faar rigtig nok Knytnæverne at føle; men Turen kommer jo ogsaa til os en Gang, hvis de nuværende Tilstande skal vare; -- Kender du "Familien Thibault"? Der er jo Masser af Bind; jeg er kommen til det Bind, som har til Undertitel: "Somren 1914". Det er meget

interessant; han fremfører i en Samtale sin Mening, om de dybere Aarsager til Verdenskrigen; det er en fransk Socialist som taler og han er blottet for Patriotisme (saadan da) og skifter Sol og Vind lige mellem Landene og han lægger egentlig ingen Ekstra-Skyld paa Tyskland, men giver Rusland og Frankrig deres rigelige Del af Ansvar. Erobringen af Marokko vejer tungt på deres Skyldner-Side. Og naar man skal være retfærdig var det jo heller ikke Spor mere pynteligt end Italiens Erobr. af Abessinien. England har jo ogsaa i høj Grad været virksom med at faa Kolonier, men der er den meget store Forskel, at de gør det saa det bliver til virkelig Gode for de indfødte (sandsynligvis af Klogskabshensyn) det ved jeg mange Eksempler paa. Anderledes stiller det sig maaske, naar det drejer sig om f. Eks. Indien, der selv har en kultiveret Klasse som kunde raade for Sagerne. Naa – ikke mere om alt det – det flyder jo over en Gang imellem, naar man er saa fyldt af det hele; men det er jo kun, hvad vi alle ved og uafladelig kredser om – hele Udenrigs-Situationen.

[Skrevet på hovedet øverst s. 8:]

Jeg har ikke set Elle siden en Uges Tid før Jul, jeg bryder mig ikke særlig om, at hun skal tage de kolde Ture herud, jeg vil hellere vente til Vejret bedres. Saa vidt jeg ved har hun det godt.

[Skrevet på hovedet øverst s. 6:]

Selvom jeg ikke har skrevet om Sjumses Sygdom og den ulykkelige Polak, har jeg dog været meget opfyldt og rystet over begge. Sikken en Jul for stakkels lille Sjumse.

[Skrevet på hovedet øverst s. 5:]

Marie Balslev ringede forleden; jeg havde sendt hende en lille Æske med Lommetørklæder. – De havde haft en vidunderlig dejlig Dag, alle Børnene undtagen Vilhelm som for Resten er meget bedre, men dog ikke slipper m. mindre end et Aar – havde været der. Marie var meget glad v Daasen

[Skrevet på hovedet øverst s. 4:]

Jeg vilde saa gjerne have skrevet et langt og godt Brev denne Gang, men nu maa du nøjes med dette meget forvirrede. Hils Aksel og Nus mange Gange og selv, lille go'e Dis utallige Hilsner fra din Junge

[Skrevet øverst s. 3:]

Og saa skal der jo sælges nogle Kreaturer, en Ko og nogle Kvier.

[Skrevet på hovedet øverst s. 2:]

Har jeg skrevet om Las? Han fik fjernet en Polyp fra det ene Stemmebaand paa en Klinik i Odense og er nu i Kbhvn. for at faa Røntgenbehandling – hos Finsen, Strandboulevarden.

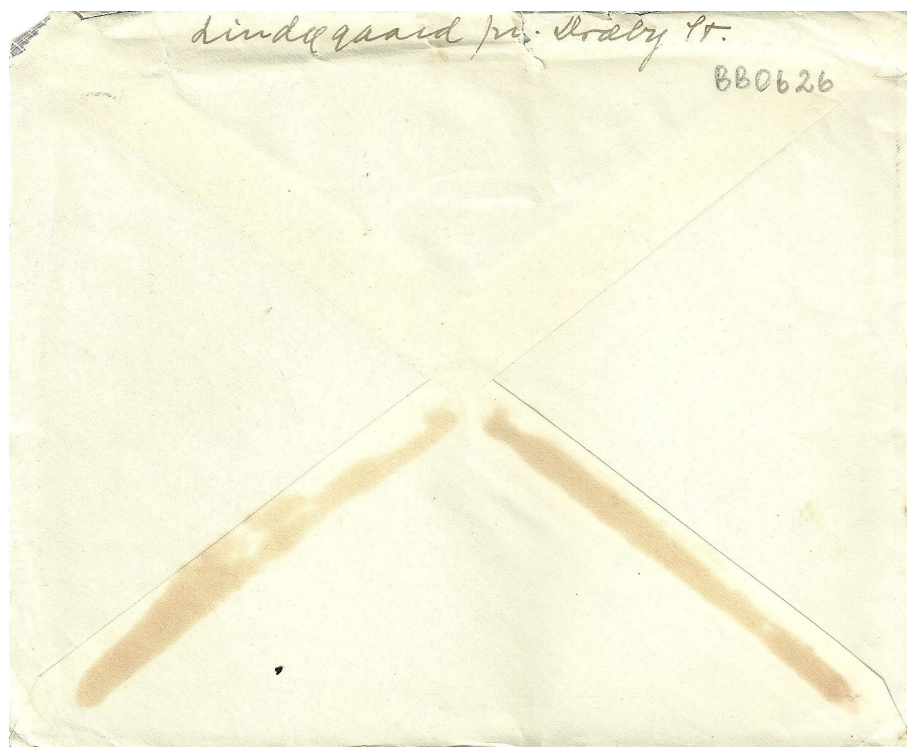
KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



**KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE**

NY CARLSBERGFONDET



dindoggeant.

Tirsdag Mandag
27-1-49.

Kære lille Lis!

Tak for dit lange og interessante Brev - der var
jo baade godt og ondt i lange Brev - det er
altid lidt lang undervejs, jo faar det først
to Dage efter at det er stemplet i Kjøbenhavn
du mænder ikke, at du havde faaet Brev
fra mig (!!) saa vitt jo husker en 5-5 Dage for
Axels Fødselsdag, men det var vel kun fordi
der var saa meget andet at skrive om. Det
var et ekstra langt.

Slav det dog glædede mig at høre om Axel
festlige Fødselsdag; jo synes næsten at det mere
sandsynligt var at den Virak, der blev bragt til det
gode Kontoret - at en Familie fester for en
er lige som lidt mere selvfølgelig. Hvor var
det dejligt Lis, at han fik saa stor en Gæst
sid af Dagen, den gode Axel! Og hvilke Gaver
haade fra jer og fra Søstrene! Alt har glædet
mig, det var godt, du skrev saa selvfølgelig om
det. - - Er det dog ikke grusomt som Frøken
Klemmer? Og mod en Pines Grader om Hatten
om Henskyning, glæde fryder, men Mina paa

060626

- her fraen, daadstaaende
er en stor 3 Kbhavn. for at saa Kongen beholder
det ene Skinnestue paa en hvide i Skinnestue
den 4 skrevet an saa i den 4de paa den 4de
den 4de mener ikke det gir noget - hvis bare
Glasur vil holde. Mange af Aalenen paa
i sidste Aargang, skint de stod i Kassen lige
op at Skostenen paa Kaffet, saa flyttede vi
dem ned i Faderloen, hvor der er aabent
til begge Stalde, Hestest. paa den ene Side af
Kast. paa den anden. Om dem vi ved det
vil holde det, skal vise sig. Det er slemt
ikke at have en Kalden.

Her foregaar store Ting, for Tiden, Ting, der
endnu ikke tales om, men vil jeg gir det
jo ingen Ting. Vi er net at købe en lille Gaard
paa og med en Lues i de Land til Ting, den
ligger lige bremet net i det Fjorden. Det for
Gaarden. Manden og Koen kommer paa
Onsdag Aften til Kaffet, saa skulde det sidste
Sag slaas, men for der er handlet er jo intet
sikket. Vi lever og aander i det og taber ikke
om andet, kan du nok tænke; det vilde for
p alle være en meget stor Begivenhed, kan du
nok tænke. Det er en straalakt Ejsel, alle
saa uhyre velholdt, et stort Skolestue, Jordan

og saa skal der jo sælges nogle Kreaturer, en Ko og
nogle Kvier.
er udmærket. Det er jo en dristig Handling,
naar man er blotet for Penge, men det vil
lade en hel del Penge staa i Ejendommen og
nåes med en mindre Udskæling, vi regner
med 6000. Priserne paa dyr er saa høje
nu, at vi net at sælge 2 af vor 4 Heste kan
skaffe 3,500 Kr !! Der er 2 Heste paa Ejendom-
men og med 4 kan bygge Bedriften drives;
i Begyndelsen vilde det blive drevet i Fal-
leskab, hvad hvad Heste og Arbejdskraft
angaar. Vi regner med at kunne paa Penge
i Banken i Kjøben. og at indbetale dem i
Løbet af et Aar eller to. Priserne paa Land-
brugsvare er jo staa i disse unormede Tider.
Men vi tager hele Tiden Tag i os selv og siger,
ja vi vil jo endelig ikke an det bliver af;
selv om det hele ser godt ud, saa er der jo
det, at man kan ogsaa købe Guld for dyrt.
Vore Hælbredde er som sædvanlig, Nyrerne
skulde egentlig 3 Gg. om Ugen til Sygehuset i Kjøben.
for at paa elektrisk Behandling, venstres Side af
Ansigtet er stadig lammet, men vi synes jo, at det er
en stor Kilde for ham at ferdes i.

om. mindre end 2000. I hvert fald ved den gamle og nye
som forinden og meget bedre, men dog ikke rigtig
ordbruden. Dog, det gamle udsigtspunkt
er lille, det er mit gamle udsigtspunkt. De gamle
gamle bygninger, forinden, i gamle dage, det er
de sidste herinde og snabbe, der er der du kan
kanke dig meget at diskutere og j. skal helst
være med i det hele. Efter Middag
Næste Dag. Mere blev det ikke til i Gaar og i
Dag begynder det ikke allehelst. Jeg bliver
jokt kaet paa, naar Steen her er ren og navn-
lig varm og i Dag og naelder det først Kl. 10. I
Gaar kan Posten inden Middag (ellers mel. 2-3) så
du se, det hele er lidt ubestemt. Sagen er, at
om Aftenerne - sent - er her jo Ro nok, men da er
j. meget for træt til at skrive Brev.
Senere Maane elsker at vittre herinde og snakke med
mig om alle sine Fremtidsplaner - Kål af mere
jord til Gaarden o. s. v. Hvor er det henrivende for
"ens Moder" at ønske, at der intet sker uden at
hjem er med i Forhandlingerne. Jeg er jo og saa en
del inde i alt, hvad angaar Landbrug, saa j.
endog af og til kan være af en anden Mening
end ham og ikke altid bare naa og ja. Vi
mærkede ham at i Dag vilde j. helst være fri, der
kan et lille: nå, du vil ikke snakke - og gled
saa ut til sit Virke. Ting kunde det ikke saa

4

lij at blive spendende. Hvor Englanderne
dog kan og hvor Hr. M. paa Kls. Ni se kan
vist klart, at han skulde have holdt sig paa
afstand af Hitler. Det kunde jo se ud som om
han i Firdsit kan have været Lars for Italiens
indvirkning - materielt selv fulgt; stem;
paa Sicilien f. Eks. er det nok gjort utrol.
meget for at vinde nyt land; medlige Arealer
var i Fald med at opdyrkes der og give Bist til
mange Mænd, men hans Krige-Tilbøjelighed
gdelagge jo alt. -- Måske hørte næsten al
Presse fra England, kendte Tiberne og spille ved
Radioen. Det gør Fæl og saa, i hvert Fald kan
man jo høre norsk svensk og dansk Presse fra
London fra 7-8. Hvor man den aften Kjøper ved
glad, når er han langt inde i sit Land igen.
Det gælder ut i Norge, de arme: de paa sig
lij nok temmelig nemt at føle, men Turen kommer
jo ogsaa til os en Gang, hvis de nuværende Til-
stande skal vare. -- Kendte du Familien
Thibault"? Der er jo Masse af Bied; jo er kan
men til det Bied, som har til Under titel:

